

**Zeitschrift:** Suisse magazine = Swiss magazine

**Herausgeber:** Suisse magazine

**Band:** - (2003)

**Heft:** 171-172

**Vorwort:** Éditorial : Suisse-France : si proches et si lointains

**Autor:** Alliaume, Philippe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Suisse-France : Si proches et si lointains.

Elle était pourtant bien partie la conférence de presse du Conseiller Fédéral Deiss à l'Ambassade de Suisse. Avec sérieux et dans un français impeccable, ce dernier nous faisait le point sur les dossiers qu'il venait d'évoquer avec le Ministre français Francis Mer, dans un climat de travail excellent et une grande écoute de la France, selon la formule consacrée. Le deuxième round de bilatérales arrive maintenant dans sa phase politique, les solutions pragmatiques proposées par la Suisse commencent à être entendues. Côté Schengen et lutte contre la fraude douanière, les choses sont moins avancées, mais les négociations ne sont pas rompues. Charge bien sûr aux négociateurs de rappeler le parallélisme des négociations sur ces différents sujets. En langue moins châtiée, ce sera : donnant donnant. Les conséquences de l'élargissement de l'Union Européenne sur les pays liés par des bilatérales sont par contre moins roses. Une notion que l'on n'appelle plus l'acquis communautaire ressort du placard, et l'on cherche à nous faire accepter des concessions vis-à-vis des nouveaux membres qui sont... plus élevées que ce que les membres s'imposent à eux-mêmes. En allant au fond du dossier, on voit que c'est la Commission Européenne qui cherche à imposer des choses que les Etats membres sont les premiers à refuser. Vive la démocratie centralisée bruxelloise !

Rien de bien remarquable sur les autres dossiers. Des

règles un peu irréalistes pour le transfert de marchandises, sous couvert de lutte anti-terrorisme, la suite du round OMC qui se traitera à Davos au Forum, le dossier Alsthom, bref... des dossiers courants. Voilà donc une rapide conférence qui devrait satisfaire les journalistes (suis-ses) dans la salle. Oui, mais nous sommes à Paris, et à Paris, il faut pimenter les dossiers de travail de petites piques de scandale. Et c'est parti pour LA question. " Mais M. le Conseiller Fédéral, compte-tenu des résultats obtenus aux dernières élections fédérales par l'UDC, n'êtes-vous pas en train de négocier des accords sans suite et ne feriez-vous pas mieux de ne rien faire ? " Réponse technique du Conseiller Deiss : " Il n'y a pas de raison, nous avons un mandat de négociation issu des parlementaires et du peuple, les décisions devront ensuite être ratifiées,..." Relance de la salle : " Oui, mais dans la situation actuelle, n'estimez-vous pas que vous êtes un peu sans mandat ? " Nouvelle réponse un

peu agacée : " Ecoutez, le gouvernement est en fonction jusqu'au 31/12, un autre sera élu en décembre pour entrer en fonction en 2004 ". Le jeu de questions réponses s'éternisant, c'est l'Ambassadeur Nordman qui a pris la peine de réexpliquer avec tact à une partie de l'assistance que la question relevait d'une conception un peu française de la politique suisse. Notre régime est démocratique, direct et parlementaire et non attaché à la personnalité de tel ou tel tribun, fut-il un conseiller fédéral potentiel. Merci M. l'Ambassadeur. Si le principe d'une formule magique et de la collégialité survit, vous y serez pour quelque chose.

Que cela ne vous empêche pas, chère lectrice, cher lecteur, qui avez su garder un lien fort avec la Suisse et vous tenez par notre intermédiaire un peu au courant de ce qui s'y passe, de passer d'excellentes fêtes de Noël. La rédaction et l'ensemble de l'équipe de *Suisse Magazine* vous souhaite " tout de bon " pour 2004 qui sera près de commencer quand vous lirez ces lignes.

En petit cadeau, nous vous offrons ci-contre la photo tout ce qu'il y a de plus récente et authentique d'un petit homme qui n'a pas la chance d'être abonné à *Suisse Magazine*. Il n'a donc pas pu lire le papier de Didier Ferré sur le MK 31 dans le dernier numéro. Alors pour se consoler, lorsque nous l'avons photographié, il tentait de pénétrer sur le stand de SIG-Sauer alias Swiss Arms pour acheter le modèle qui manquait à sa collection. Peut-être un cadeau pour la Saint-Nicolas ?

PHILIPPE ALLIAUME

